大会

第五十三届会议

正式记录

30 March 1999
Chinese

第三委员会

第 24 次会议简要记录

1998 年 10 月 26 日，星期一，下午 3 时，在纽约总部举行

主席： 卡兰萨-西夫恩特斯（副主席）.....(危地马拉)

目录

议程项目108: 消除种族主义和种族歧视（续）

议程项目109: 人民自决的权力（续）

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-0750室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

下午 3 时 10 分宣布开会

议程项目 108：消除种族主义和种族歧视
(续)(A/53/18、A/53/255、A/53/256、A/53/269、
A/53/305 和 A/53/489)

议程项目 109：人民自决的权力
(续)(A/53/131-S/1998/435、A/53/205-S/1998/711、
A/53/280 和 A/53/338)

1. **Nicodemos 女士**(巴西)说,她的国家的《宪法》将种族歧视定为犯罪,禁止不平等待遇并规定国家有义务采取积极措施促进机会均等。另外,还确保对文化遗产,包括组成巴西社会的各民族群体的一切语言 and 生活方式的保护。尽管巴西社会广泛反对种族主义和种族歧视,但还是会发生一些由于种族原因所造成的歧视行为。一个由政府代表和民间社会团体代表组成的旨在监督各项公共政策在诸如就业、教育、卫生和新闻等领域内实施的部级委员会负责处理这些问题。

2. 非洲裔巴西人约占巴西全国总人口的 44.2%。他们的发展与进步构成了我国政府政策的一个中心组成部分,即承认该群体对民族平等所做出的重要贡献并谋求确保他们享有平等的公民权益。

《宪法》承认这些曾反抗过奴隶制度的古老黑人部落“居住棚屋人”的后裔们所构成的农民社区对土地的拥有权。我国政府已选定 511 个“居住棚屋人”的地区,其中 55 个区域已经完成划定地界的工作,4 个社区还正式收到了土地产权证书。

3. 巴西赞赏联合国采取关于消除种族主义和种族歧视的主动行动。然而,种族优越论和种族纯洁论,以及传播仇外心理的倾向在全世界范围内的复活却不得不引起人们的极大关注。各国政府应该

采取有力和迅速的措施,以消除针对移徙工人、寻求庇护者和少数民族的歧视。种族问题只有通过对话和容忍才能得到解决。国际社会应该全力支持向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年和至迟于 2001 年召开一次世界会议。另一方面,巴西是关于指派一名对付当代各种形式种族主义、种族歧视、仇外心理及有关不容忍问题特别报告员的决议的共同提案国,她希望所有的会员国向特别报告员提供必要的合作,以便他履行职务。

4. 《巴西宪法》中规定的神圣原则之一就是人民自决的权力。巴西一贯支持遭受殖民统治或其它形式外国统治的人民的斗争。《维也纳宣言和行动纲领》承认各国人民有权根据《联合国宪章》,采取任何合法的行动行使其不可剥夺的自决权,尽管这项权力不允许破坏那些其政府代表全体国民利益的国家的领土完整或政治团结。民主是促进人民自决权利的决定性因素。因此,必须寻找一切方式来支持既民主又代表所有人利益的政治制度。

5. **Ka 先生**(塞内加尔)赞扬了特别报告员提交的关于当代各种形式的种族主义、种族歧视、仇外心理及有关不容忍问题的报告(A/53/269)。众多的因素助长了种族主义、种族歧视和仇视外国人的心理。联合国和国际社会应该研究这些行为或态度在某些具体国家中日益频繁产生的许多深刻原因。一些国家是由于经济方面的因素,例如,失业和缺少机会促使某些公民错误地认为,外国人是他们遭受不幸的原因所在,而仅仅是因为这些外国人占据了他们昔日曾工作过的岗位。种族主义、种族歧视和不容忍现象的产生也经常与教育和文化问题有关或出于一些政治和选举方面的考虑,如在某些国家中公开宣布拥护法西斯主义、纳粹主义或一种狭隘及排外的民族主义团体数目的增多就是一个例证。

6. 立异权、对他人文化的尊重、容忍的精神以及平等、博爱和自由的原则都应在各个地方重新得到肯定。任何国家或人类社会都不应该接受任何形式的宗教或文化不容忍现象。例如，滥用因特网传播种族主义和仇外心理的现象令人感到担忧。必须订立一整套关于使用因特网和其它现代化通讯工具的国家和国际级的行为守则以及总的道德指导方针。他赞扬，联合国人权高级事务专员办事处、联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)、消除种族歧视委员会、人权委员会和防止歧视和保护少数小组委员会在这方面做了大量的工作。向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年提供了继续加强进行关于所有相关国际法律文书的世界性宣传、促使人们注意和教育运动的机会。第三个十年结束之前，应达到普遍标准《消除一切形式种族歧视国际公约》的目标。

7. 《塞内加尔宪法》禁止一切形式的种族主义、仇外心理和基于性别、人种、宗教、民族群体或肤色的歧视。法律禁止组建基于种族、民族群体或宗教考虑的政党。塞内加尔一贯维护和支持建立在不同传统国家和人民做出贡献基础之上的“共同文明”的原则。拟议迟于 2001 年召开的第一届关于种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题的世界会议将成为建设这种文明的一个重要里程碑。

8. 人民的自决权是一种不可侵犯的权利。基于这项权利的原则和通过和平方式解决争端的需要，塞内加尔支持巴勒斯坦人民为争取自决和在自己的土地上建立一个属于自己的国家所进行的正义斗争。必须与世界大部分地区出现的一切形式的民族和国家分裂主义及分裂行为作斗争。还必须巩固和加强年轻的国家，特别是非洲国家，并尊重殖民主义遗留下来的边境不可侵犯的原则。从 1960 年宣告独立以来，塞内加尔一贯实行地方分权的政策，

直至 1996 年把国内的 10 个行政区域改造成为具有法人资格且财政自治的分散性地方集体，而每个集体又通过普选成立了自己的议会。通过这种改革，使政府更接近人民也使人民更多地参与公共事务管理。参议院举行换届选举之后，第二届国会的成立将有助于扩大和巩固国家赖以生存的善政、民主和参与的原则。

9. 他的国家于 1972 年就批准了《消除一切形式的种族歧视国际公约》，现已成为根据该《公约》第十四条第一款规定发表了声明的 25 个缔约国之一。该声明承认消除种族歧视委员会有权接受并审查声称为该缔约国侵犯《公约》所载任何权利行为受害者的个人或若干个人联名提出的来文。

10. **Van-Dunem “Mbinda”** 先生(安哥拉)也代表南部非洲发展共同体成员国做了发言。他说他重视种族主义和种族歧视问题，不仅是因为这个问题带来的后果使南部非洲地区直接受到影响，而且因为它是阻碍各国人民和谐发展的非人道主义的行为。当本千年即将结束之际，向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年的许多基本目标还没有实现。南部非洲发展共同体完全支持这些目标和《第三个十年行动纲领》，以及经济及社会理事会请大会审议是否可能为执行行动纲领提供必要的资金的决定。确实，在这方面也取得了一些进展，尽管存在资金上的困难，联合国还是组织进行了一些活动。南部非洲发展共同体在此重申秘书长吁请各国政府、政府间组织和非政府组织及有条件的个人向第三个十年行动纲领信托基金会提供慷慨解囊的倡议。否则，计划进行的大量活动只有部分能够付诸实施。

11. 迄今为止，150 个国家已经加入了《消除一切形式的种族歧视国际公约》。南部非洲发展共同体希望所有其他国家适当加入该公约。通过立

法来保护少数民族反对种族主义和种族歧视的趋势在一些国家日渐增长令人欢欣鼓舞。尽管如此，还有很多事情需要做。南部非洲发展共同体感到关注的是新形式的种族主义和种族歧视，如主要是针对移徙者的基于民族因素的种族隔离政策和仇外心理的繁衍扩散。不应该认为新法西斯主义集团和新纳粹集团的重新出现是一种孤立的现象。针对少数民族和少数宗教群体的仇外心理及歧视出现在某些政党的竞选纲领之中的事实尤其应引起警觉。南部非洲发展共同体谴责这股利用种族优越及种族或族裔纯净作为借口的新的歧视浪潮。

12. 南部非洲发展共同体欢迎人权委员会特别报告员关于对付当代各种形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题的报告。除非各国政府采取有效地措施促进产生一种多元化文化的环境，否则，很多移民和移徙工人将继续成为歧视行为的受害者，不但不能为经济和社会的发展做出贡献，反而将变成社会的沉重负担。南部非洲发展共同体支持该特别报告员提出的各项建议，并认为，特别报告员应继续履行其职责，同时也应提供必要的资源，使他能够完成使命。

13. 一些极端主义组织，亵渎言论自由的权利，利用因特网进行种族主义宣传和散播种族仇恨信息的行为令人担忧。南部非洲发展共同体支持研究采用法律的或自愿形式的手段，禁止在因特网上传播种族主义和种族歧视，并认为，各国政府应采取更强有力地措施来挫败这些组织的目的。南部非洲发展共同体同时也全力支持优先召开一次关于种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题的世界会议。

14. 关于仍然还遭受着外国或殖民统治或占领的人民的境况，他说，现在是那些殖民主义或占

领大国该切实执行大会 1960 年 12 月 14 日通过的旨在保障各国人民充分行使其权利与自由，包括自由决定其命运的权利的第 1514(XV)号决议的时候了。在这方面，南部非洲发展共同体完全支持那些人民和地区的自决权。

15. **Valencia Rodriguez** 先生(厄瓜多尔)说消除种族歧视委员会的工作非常重要，他对有关报告(A/53/18)的逾期提交阻碍了对该机构近一年来的活动进行适当的了解这一点表示遗憾。

16. 由于政治、社会及经济方面的诸多因素，新形式的种族主义和种族歧视在许多国家肆意泛滥，导致人权受到了极严重的侵犯。因此，大会有必要再次重申毫不含糊地谴责“种族清洗”的恶劣行径及根据种族调整政治界线的企图。然而，各国在这场斗争中的首要责任就是执行《向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领》中所确定的任务。应该明确地承认，种族主义和仇外心理的思想观念并不是自发性地出现在政治界、舆论领域或社会上的，而是由于某种政治动机的驱使所产生或依靠其维系。

17. 关于大会通过的召开种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题世界会议的第 52/111 号决议中所确定的目标，他认为，提高联合国各项活动和各个机构效率的方式方法已经得到确认。接下来需要做的是认可并推动消除种族歧视委员会的工作，坚持要求各国完全履行《公约》所规定的义务，并促使各国普遍参加该《公约》。在这些努力之中，社会的有效参与是最基本的条件，同时应该把一切非政府组织、特别是那些促进保护人权、主要是消除种族主义和种族歧视的非政府组织的有关活动视为积极的贡献而给予欢迎。

18. 特别值得提及的是尊重少数民族的人权

和旨在消除许多国家针对土著居民的种族歧视的努力。就此而言，各国的内部政策都应该受消除种族歧视委员会通过的第 XXIII(51)号一般性建议的指导。这项建议特别要求各缔约国，作为繁荣本国文化的重要因素，承认并尊重土著居民的文化、历史、语言和生活方式；同时要求各国确保土著居民的所有成员在尊严和权利方面享有自由与平等，并不受任何形式的歧视，尤其是基于土著人出身或身份方面的歧视。

19. 教育是同种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题进行斗争的基础，因为它也是培养摆脱种族成见或种族仇恨的新一代人的基础。强调各国制定的人权方案同样也是重要的，如厄瓜多尔作为共和国法律批准的人权方案旨在通过国家机关和民间社会使识别阻碍充分行使人权的原因和提出涉及法律、政治、行政、经济、社会、文化及环境方面具体建议的措施制度化。无论对在国内遵守本国法律还是对在国际上履行国际义务的执行情况都必须实行严格的监督。为使这种监督切实有效，应该在这两个领域中进行适当地信息交流。

20. **Baali 先生**(阿尔及利亚)说，自从联合国创建以来，它在与种族主义和种族歧视这两项最严重的侵犯人权的行为的斗争中取得了实际的进展。南非的种族隔离政策被彻底推翻首先是南非人民长期斗争的结果，但国际社会、特别是联合国的总动员也起了作用。尽管如此，种族主义的灾难却未能消灭，它又以新的形式并声称具有种族生物不平等论科学证明的种族主义及排外的思想体系重新复活。这种新形式的种族主义正在全世界范围内、特别是在欧洲滋长。新法西斯集团和新纳粹集团以及极端主义政党的活动日益猖獗，他们以民族主义和经济危机为双重借口，煽动种族偏见和仇外心理，致使众多的移徙工人、难民或少数群体深受其害。更为

严重的是，以言论自由为幌子，利用传播媒介和因特网维护某些特定人种或种族的霸权并散布排外言论。面对这种形势，国际社会应坚定地行动起来并采取措施加强立法和司法制度，实施强调尊重一切人权、相互容忍和相互接受的教育方案，以及制订坚决禁止通过因特网传播种族主义论调的行为准则。

21. 1993 年公布的向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年的主要目标是消灭那些现象。然而，令人费解的是，为了实施相关的方案却没有拨给什么资源。信托基金会糟糕的财政状况需要国际社会为此做出更大的努力。拟议至迟应于 2010 年召开的关于反对种族主义和种族歧视问题的世界会议将向国际社会提供以连贯、有序的方式对付那些现象，尤其是新形式的种族主义、种族歧视和仇外心理以及其它当代形式的不容忍现象的机会。希望在这次会议上还将通过有关预防、保护和教育的切实可行的措施与建议。作为这次会议筹委会的人权委员会应尽快确定会议的议程和召开日期。为此，联合国、其专门组织、基金会、计划署以及非政府组织的援助与参与是非常有益的。

22. 阿尔及利亚毫无保留地批准了《消除一切形式种族歧视国际公约》并已声明承认消除种族歧视委员会有权审查自称为侵犯本《公约》所载任何权利行为受害者的个人或若干个人联名提出的来文。阿尔及利亚确信这次会议必将推动开展一场严肃与尽责地反对种族主义及其新的表现形式的斗争。进行这场斗争无疑是所有各个国家应尽的责任，并需要整个国际社会动员起来，加强对话与合作，调动国内及各方面一切可以调动的积极性。在目前这个全球化的时代，必须通过家庭、学校及传播媒介的共同努力与工作，谆谆教诲下一代牢记相互尊重与容忍团结与正义的原则，以确保第三个千年的新一代能够把我们居住的家园最终变成我们大家

渴望已久的繁荣与受欢迎的地方。

23. 遭受殖民主义或外国统治的人民早在 40 多年前就确立了他们恢复自由与尊严并在自由民族之林占有一席之地应有地位的坚强决心。这场亚洲和非洲人民反对殖民主义列强的斗争也在联合国内展开，并最终获得了《给予殖民地国家和人民独立宣言》的认可。该宣言声明，这些国家和人民的自决权原则是一项不可剥夺的权利。联合国通过其非殖民化特别委员会为这场争取自由斗争的胜利做出了极大的贡献。但是，只要还存在被剥夺了自由行使其基本自决权的人民，这项任务就不会终结。

24. 50 多年来，巴勒斯坦人民饱受领土被占的痛苦，并要求享有自主决定自己的命运及在先辈的土地上建立其独立国家的权利。希望巴勒斯坦和以色列之间最近签订的协议能够导致巴勒斯坦问题得到公正持久的解决。

25. 值得尊敬和钦佩的西萨哈拉人民坚持不懈地要求恢复他们自决与独立的权利。他们坚信自己的斗争是正义的，他们的事业必定会胜利。由于摩洛哥王国和波利萨里奥阵线之间在休斯顿签订了协议，实施西萨哈拉问题和解计划的进程看来正沿着正确的道路前进。希望在联合国和非洲国家组织的主持下，最终能举行一次确立这个国家人民自决权的自由与公正合理的公民选举。最近以协商一致方式由非殖民化特别政治委员会通过的决议重申联合国负有责任协助西萨哈拉摆脱殖民统治，这是一个值得欢迎的重大事情。国际社会、特别是安理会应确保和解计划和有关协议切实得到尊重，以便使西萨哈拉人民完全自由和不受任何形式限制地发表自己的意见。

26. **Barghouti 女士**(巴勒斯坦观察员)说，自决是一种可以使各国人民选择其命运和政治、经济及

社会制度的不可剥夺的基本人权。此外，它还使各国人民对自己的土地、财产和资源拥有主权。拒绝承认这种权利是违反《联合国宪章》和国际法的原则和准则的。所以，必须采取强有力的措施反对不公正和压迫并保障各国人民的自决权。充分实现和保护集体或个人的人权仍然是一个与致力于维护全世界和平与安全的努力密切相关的问题。因此，必须履行《联合国宪章》、《世界人权宣言》和其它国际人权文书的宗旨与原则。

27. 各国人民包括那些生活在殖民统治之下及其它形式的外国统治与占领之下的人民的自决权在联合国的主要会议和其它座谈会上已经得到承认。这种思想也已体现在《维也纳宣言与行动纲领》和联合国成立五十周年的宣言之中。然而，巴勒斯坦人民仍是以色列占领及其压迫政策和行为的受害者，他们在相当长的时间内一直遭受歧视、压迫和不公正对待。国际社会必须做出更大的努力，以确保巴勒斯坦人民最终能享有目前仍继续被剥夺着的自决权利。

28. 承认由大约 700 万拥有悠久历史、文明与民族特点的人们所组成的巴勒斯坦人民的合法权利，以及允许他们建立自己独立的国家，是在中东地区获得全面、公正和持久的和平的先决条件。巴勒斯坦人民正在为享受应有的主权与独立权利庄严地进行着斗争。以色列的非法政策和做法日益加深了巴勒斯坦人民的痛苦、沮丧与屈辱。以色列政府继续不断地制造新的既成事实，尤其是建立新的非法移民定居点，限制巴勒斯坦人的行动自由并随意逮捕人。巴勒斯坦难民和被迫流离者的问题仍然还没有获得解决。她希望通过建立一个首都设在耶路撒冷的独立国家，巴勒斯坦人民能够很快在和平进程的框架内行使自决权，并希望这一切会给整个地区带来和平与繁荣。联合国会员国在目前这段期间内支持巴勒斯坦人民的合法愿望及不可剥夺的权利显得尤为重要。她提醒大家阿拉法特主席就此寻求

支持，并相信巴勒斯坦代表团将提交的决议草案能够获得协商一致通过。

29. **Simon Padros 先生**(阿根廷)说，关于消除种族主义和种族歧视，他说，他同特别报告员一样对当代形式的种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题，基于种族差别的新法西斯主义和新纳粹主义的复活和民族主义的加剧及利用因特网传播种族主义思想表示不安与忧虑。阿根廷了解联合国在彻底根除那些由全球一体化、认同危机和社会排外心理结合在一起所造成的后果中所起到的和应继续起到的重要作用。即将召开的关于反对种族主义的世界会议是联合国在向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年框架内所做的工作的必然结果。

30. 阿根廷完全承担签署《消除一切形式的种族歧视国际公约》时所许诺的义务。希望仍未批准该《公约》的国家，作为向本次世界会议筹备事务做出的一种贡献，就批准事宜做出积极的决定。同时也应在此强调指出，消除种族歧视委员会成立以来做了许多宝贵的工作。

31. 阿根廷共和国的早期法律文书和现行的法律规定了促进全体公民在平等的条件下完全享有人权和基本自由的义务。早在 1853 年的第一部《宪法》和其后的多次修改中，也确定了开放接纳外国人的原则和移徙的传统。在议会各政党投票一致赞成的情况下，国会于 1988 年批准通过了禁止一切类型的歧视行为的法律。

32. 政府又于 1995 年创建了旨在通过教育、新闻和友好的辩论与针对少数人的一切形式压迫及不容忍行为作斗争的全国反对歧视、仇外心理和种族主义学会(INADI)。最近，这所受内务部管辖的学

会起了一项为确保妇女获得平等机会，必须消除一切阻碍妇女个性自由发展的官僚主义的和行政的偏见、作风及观念的妇女行动纲领。为此政府设法履行建立在全人类固有尊严和平等基础上的《联合国宪章》的原则，以及各国为促进和激励毫无区别地全面、有效尊重所有人的人权和基本自由而做出的承诺。

33. 歧视行为的根源是与全社会所有成员都息息相关的文化问题。在许多情况之下，歧视行为往往依靠在社会交往中日复一日地流传而不考虑其内容是否正确的种种偏见而生存。因此，各国政府必须促使人们支持消除利己主义的倾向，尤其应在家庭、学校、机构和民间社会组织中培养此种态度。重要的是强调教育与宣传运动在其中所起到的决定性作用，这种运动有利于所有人之间不论血缘区分的相互理解与容忍。歧视行为是实现人权的障碍，同时也是引发社会暴力冲突的因素。为了建立更加团结的更加公正的社会，至关重要是承认与消除歧视。

34. **Flores 女士**(古巴)指出，在世界上一些地方，特别是在北方某些社会、经济高度发展的国家里，新形式种族主义复活了，它不仅针对少数民族群体，而且还针对外国移民。某些国家甚至还通过歧视性的立法使新形式种族主义的种种表现合法化。一些鼓吹种族排外的政党在某些工业化国家政治生活中占有一席之地，他们之中的一些政党甚至还成了政权的实际竞争者。这些倾向在一种受全球化、认同危机和社会排斥引起的恐惧感所主导的错综复杂的社会经济环境中不断发展。此外，也必须看到，一些全球化的网络，如因特网正被用来煽动种族仇恨。因此，急需制订一部因特网用户和提供服务者行为准则条例，并利用现代化的技术作为教育手段向种族主义宣传进行斗争，以促进相互理解。

人权高级专员办事处可以考虑在因特网上建立一个固定的网址以服务于反对种族主义的斗争并促进关于种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题世界会议的召开。正像消除种族歧视委员会在1993年3月17日通过的第XV(42)号一般建议中承认的那样，禁止传播基于种族优越或种族仇恨的思想观念符合舆论与言论自由，因此，也符合《世界人权宣言》第19条和《消除一切形式的种族歧视国际公约》第5条的规定。

35. 《公约》目前已拥有150个缔约国，但离全面批准公约的总目标还相距甚远。古巴对一些缔约国无故不及时定期提交报告的行为，特别是联合国的一个重要而强大的会员国不向该委员会提交报告，以试图逃避国际审查的事实表示关注。而古巴，一个面临着无数困难与挑战(有些甚至是迫在眉睫事务)的发展中国家不久前还向该委员会提交了它的定期报告。

36. 古巴代表团认为，支持关于种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题世界会议的筹备过程与召开是一件最优先的事务。因此，它希望特别报告员和《向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领》能够拥有更多必需的资源来实现他们的目标。

37. 在不受外来干扰和外国干涉的情况下，各国充分行使国家主权的权利和各国人民充分行使自决权利是建立包括联合国在内的战后法律秩序的柱石。新的历史形势一直有利于自决权观念的发展。这种观念已不再被认为是消灭殖民主义，促进建立新的独立国家的需要，而是具有更加广泛深远的意义。既然维护和平的关键在于尊重每个民族、其领土完整、其文化多样性以及其多元化政治，就必须避免族裔和民族问题演变成为影响各国领土完整和

政治独立的不稳定因素。古巴继续要求归还被美国违反本国人民的意志、以非法手段占据的关塔那摩海军基地领土。古巴没有放弃，将来也绝不会放弃对自己国家的全部领土、包括领空和领海行使主权的合法权力。

38. 特别报告员关于利用雇佣军的调查和报告具有极为重要的意义，因为古巴自己的经验证明，雇佣军活动并不是一种历史旧事，它的运作方式正在不断地变得多样化与现代化。特别报告员在其最近的报告中公布了古巴政府有关雇佣军攻击了他们国家的控告。古巴政府还提供了关于从外部策划操纵的雇佣军活动的新的情报，并已邀请特别报告员对古巴进行一次实地访问。古巴呼吁所有会员国禁止使用其领土进行招募、训练、集中、资助、运输及使用雇佣军的活动。古巴将就此问题提出一份决议草案，希望能够得到广泛支持。

39. **Arda**先生(土耳其)说，三百多万土耳其公民居住在国外，他们用自己的劳动为其它国家的繁荣富强做出了贡献。然而，这些人在困难的年代却被当作替罪羊对待，受到了种族暴力行为的迫害。由于针对土耳其公民和其他外国人的仇外心理事件不断增加，土耳其建立将种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题列入大会的议事日程。因此，土耳其欢迎特别报告员就此问题所提出的建议和欧洲联盟宣布1997年为欧洲反对种族主义年以及欧洲委员会通过的一项行动方案的举措，并支持特别报告员关于建立一个机构负责研究煽动种族仇恨的集团的建议。

40. 关于种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍问题世界会议应成为一个里程碑。一定要在这次会议上清楚地确定根除这些现象当代表现形式的切实有效的措施。为此，必须弥补现有各项法律文书的缺陷，并明确地区分作为系统政策的种族

歧视和种族主义或仇外心理的种种无理形式，只要存在受害者就足以挑起暴力事件的发生。只有这次世界会议取得满意结果并实施有效的后续行动，才能避免国际社会被迫宣布实行向种族主义进行战斗的第四个十年。第三个十年行动纲领能够向这次世界会议提供重要的指导思想。然而，却没有提供足够的资源来执行这项行动纲领。因此，土耳其吁请捐助者向有关的信托基金会提供捐助。与此同时，必须研究是否可能从联合国 2000~2001 两年期的经常预算中为执行这项行动纲领提供资源。

41. 土耳其欢迎在联合国人权高级事务专员办事处内成立负责促进与联合国其它活动联系的对付种族主义项目小组。考虑到这些现象的严重性，这个小组应该成为办事处内拥有足够的人力和物质资源的常设机构。

42. 关于雇佣军的问题，土耳其同意人权委员会特别报告员就这个问题发表的意见，即必须要考虑到恐怖集团和雇佣军之间的关系，因为雇佣军有时能够为恐怖集团充当教练和技术指导，甚至成为他们的成员。

43. 经过与外国占领和统治进行斗争后而宣告成立的土耳其共和国向来十分重视遭受殖民统治和其它形式的外国统治或占领的人民的自决权利。根据《联合国宪章》、《世界人权会议维也纳宣言和行动纲领》以及关于各国之间友好合作关系的国际法准则

宣言，土耳其认为，自决权不应被解释为允许或鼓励任何可能全部或部分地支解或损害拥有民主选举出的政府和代表全体人民的议会的主权和独立国家的领土完整和政治团结的行为。为此，土耳其完全拒绝利用雇佣军的行为，因为它认为这种行为对行使自决权构成威胁，并支持特别报告员关于有必要弥补国家及国际法律文书的缺陷，以确保能够有效地解决与雇佣军活动有关的问题的建议。

下午 4 时 15 分散会。